

中国银行雅加达分行成功举办中印尼跨境人民币论坛暨双边本币结算推介会

中国银行雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

【本报讯】5月21日，中国银行雅加达分行在雅加达香格里拉酒店成功举办了中印尼跨境人民币论坛暨双边本币结算推介会。

此次论坛邀请中国银行总行交易银行部、金融机构部、投资银行部、全球市场部以及中银香港相关专家，深入解读最新人民币政策、发展成果及应用场景。随着人民币国际化的持续深入推进及中印尼双边本币结算LCT机制下交易量的快速增长，有力地促进了中印尼两国经贸合作驶入新的快速车道。本次论坛以“跨境人民币”为主题，深入浅出为现场及浙江分会场150余名企业及金融机构代表进行了阐述和展示。

中国银行总行交易银行部刘云飞副总经理在欢迎致辞中表示，中国和印尼同为发展中大国和新兴经济体代表，两国地缘相近、文缘相通、民间交流源远流长。中国是印尼最大的贸易伙伴、最大的出口目的国和进口来源国。强化本币在国际贸易



和跨境结算中的使用，将进一步促进双边贸易、投资便利化，为中印尼务实合作孕育更为广阔的空间。中国银行是历史最久、全球化程度最高、网点布局最全的在印尼中资银行。近期，中行荣膺《财资》杂志评选的19个国家和地区“最佳人民币银行”奖项，其中，也包括中行在印尼的分支机构。未来，我们将继续当好服务中印尼经贸往来的桥梁，提供最优质的全球化综合化服务，助力印尼机构开拓中国市场，为企业及个人匹配人民币资产负债，帮助客户多元化资产配置、提高投资回报、共享中国机遇。

印中经济、社会与文化合作协会苏德嘉主席在致辞中表示，中印尼两国经济互补性强，当前中印尼贸易投资结算货币仍以美元为主，促进结算货币的多元化，提升人民币与印尼盾在双边贸易投资中的占比，将有助于降低企业汇兑成本、规避汇



中国银行雅加达分行举办中印尼跨境人民币论坛暨双边本币结算推介会现场情形

率风险。2021年9月两国正式推出双边本币结算机制，此举是两国央行深化货币金融合作的重要里程碑，有助于形成印尼盾与人民币直接报价，扩大两国经贸往来中本币使用，促进贸易投资便利化。希望中国银行能够继续推动人民币国际化进程，促进印尼与中国市场互联互通。

印度尼西亚中国商会总会薛宝华理事会在致辞中表示，近年来，中国已经

连续多年保持印尼最大的贸易伙伴地位，尤其是在经济领域取得显著成果。人民币在这一过程中所发挥的作用也日益显著。中国银行在促进中-印尼贸易中起到了积极推动作用。通过提供全方位的金融服务，不仅为企业提供了便捷的结算服务，更为双方在融资方面提供了有力的支持，推动了更多合作项目高效落地。

中国驻印尼大使馆经商

处刘鹏秘书在致辞中表示，双边本币结算机制作为新型结算方式，有利于降低两国企业的交易成本，有利于提升双边贸易投资便利化，有利于释放双方金融市场潜力。实践证明，进一步推进双边本币结算机制，具有坚实的实践基础和广阔的合作前景。两国央行和包括中国银行在内的两国金融机构，都在积极地推广这一机制，越来越多的两国企业正在了解、接受和运用这一机制，并实实在在地从中受益。希望大家利用此次活动，共谋合作、共叙发展，共同为双边本币结算机制贡献智慧，共同为中印尼互惠合作贡献力量。

印尼央行国际司Ita Vianty司长在致辞中回顾了全球、亚洲区域及印尼经济展望，阐述了印尼央行的利LCT机制的实施等方面；更为双方在融资方面提供了有力的支持，推动了更多合作项目高效落地。

中国银行雅加达分行是印度尼西亚设立的第一家中资金融机构，也是印度尼西亚当地各类人民币交易量最大的金融机构。分行先后多次荣获当地“最佳稳健外资银行”、“最佳外资银行”等奖项。雅加达分行全力支持中印尼两国央行的货币合作，在中印尼双边本币结算机制中交易份额达到80%以上，切实为企业降低交易成本，提高结算效率。同时，在个人金融领域，雅加达分行通过人民币薪汇业务，为365家企业数万名中方员工提供代发薪服务；通过银联人民币/印尼盾双币种为数千名留学中国的印尼学生提供跨境金融服务和支付便利。中国银行雅加达分行还是印尼最大且唯一的人民币新钞供应商和二手钞出口商，是印尼市场上首家人民币跨境支付系统直接参与行。2024年被《财资》杂志评选为印度尼西亚“最佳人民币银行”。

中国银行雅加达分行将继续发挥优势，为中印尼两国经贸的持续深入合作助力，为印尼中资企业提供全方位金融服务，持续推动人民币国际化进程。



中国银行雅加达分行主持人和主讲人等工作团队会前合影



中国银行雅加达分行主持人和主讲人等工作团队会后合影

印尼中华总商会接待沈阳吕志成市长率领代表团一行



吕志成市长与张锦雄总主席



印尼中华总商会接待中国沈阳市代表团一行会后合影

【本报讯】印尼中华总商会于27日中午11时，在会所接待中国沈阳市吕志成市长率领代表团一行，其随团成员：陈双伟、沈阳市人民政府外事办主任朱翎、商务局局长孙欣、外事处处长张晓芳、商务局投资促进处处长刘福旭、同对外管理处处长岳文飞、投资促进三处处长刘昊。

印尼中华总商会出席者：张锦雄总主席、周维樑秘书长、监察委员：陈伯年、梁园安、副总主席：薛天增、陈新、副主席：翁祖惠、商家轩、许长宽、名誉主席：刘新华、副秘书长：陈泳志；理事：邱德峰、李殿国。张锦雄总主席致词，印尼气候宜人，物产丰富，一向

有着“热带宝岛”的美誉，从海洋渔业，到森林、矿产，印尼的各类资源，不仅品类全，而且储藏量巨大。印尼是全球最大煤炭出口国、第二大锡生产国和第四大铝土生产国，镍的储量全球第一，占全球总储量的52%，金、银、铜、铁、石油等资源也较丰富。在国际大宗商品方面，印尼

是全球第一大棕榈油生产国、第二大橡胶和可可生产国，以及全球第四大咖啡种植和出口国。我们看到，过去几年，外资对印尼的投资不断增加，包括世界银行在内的国际主权评级机构都对印尼给予了积极、正向的投资评价。我们两国领导人的战略

引领下，两国关系得到长足发展，两国的务实合作不断取得新成果、新进展。2023年，印尼-中两国的双边贸易额达到1394亿美元，印尼对华出口额达742亿美元，印尼自中国的进口额达652亿美元。中国已经连续11年稳居印尼的第一大贸易合作伙伴。

图文报道：春田

星链正式运营，这是Telkomsel的一系列希望

【本报讯】Telkomsel希望政府能够为马斯克(Elon Musk)在印尼正式运营的星链(Starlink)卫星提供平等的竞争环境。

Telkomsel企业传播和社会责任副总裁萨基(Saki H. Bramono)表示，Telkomsel认为印尼电信行业

的状况非常活跃，因此竞争是少不了的一部分。

萨基于周日(26/5/2024)对媒体说：“Telkomsel希望政府能够继续创造公平、公正、平等竞争的环境，强制履行包括星链在内的每个参与者和提供服务商在印尼电信领域实

施应尽的义务。”

萨基表示，平等竞争机会即在印尼设立商业实体的义务、税收政策的实施、缴纳非税收国家收入的义务、履行服务质量的义务、国产组件率、潜在干扰的各个方面、数据保护和网络安全、以及国家主权各个方面。

萨基说：“产品和服务的每个报价始终能够保持健全、公平的市场竞争，并保证消费者持续获得最优质产品和服务的保护和权利。”

据悉，政府对移动运营商获得的收入征税。政府还要求移动运营商准备售后服务，例如在印尼的呼叫中心，以跟进客户感受到的任何不便。(松鹤)

Inkud与中国公司携手合作在印尼建造糖厂

【本报讯】乡村单位主合作社(Inkud)必须帮助政府，也就是通过与合作社一起，努力发挥人民的经济力量。

其中一项工作就是与中国广西农业科学院合作开发甘蔗种植园，开发甘蔗的播种和育苗。

乡村单位主合作社正在合建一座日产1.2万吨的制糖厂。

乡村单位主合作社总主席波塔修斯(PortasiusNggedi)与广西建工集团总裁徐木新在广西建工集团南宁办事处举行签约仪式。

随后，广西团队将于今年七月份前来雅加达筹备此事。工厂建设为期一年半，预计将于今年破土开工。

乡村单位主合作社辅导委员会秘书兼印尼合作社理事会副主席菲利(Ferry Juliantono)也在场见证签约仪式。

菲利于周日(2024年5月26日)在发布的声明中说，正如当选总统普拉博沃所期望的那样，该工厂的建设将减少印尼的食糖进口，加强国家粮食安全。印尼的食糖进口量居世界第一，每年达500万吨。因此必须减少进口，我们必须重植甘蔗。(松鹤)

为了提高家具行业的竞争力 我国被要求效仿中国和越南

【本报讯】印尼家具和工艺品工业协会正在寻求政府的支持，帮助提高国家家具行业的竞争力，从而提高国内和出口销售的业绩。印尼家具和工艺品工业协会主席梭布尔(Abdul Sobur)表示，其方正在探索潜在市场，以提振该行业疲软的表现。

梭布尔于2024年5月26日对商务媒体说：“我们必须看看中国和越南的例子，他们的政府更支持和推动竞争力的提高，从而提高各自国家工业的产能和数量。”中央统计局指出，家具行业对国家生产总值的增长率仍然疲软，即2024年第一季度为1.66%(同比)。在2023年，家具行业同比收缩-2.04%。

梭布尔解释说，业绩下滑的原因是传统市场需求疲软，尤其是美国和欧洲。

因此，国内市场成为家具行业寻找潜在非传统市场的支柱。

由于盾币贬值和高利率，宏观经济状况也不稳定，这就推动企业进一步探索更有前景的新兴市场。

他说：“我们目前正在探索中东、印度、包括中国的市场，因为这些市场的潜力巨大，尤其是独特的产品，这些都是利基市场。”(松鹤)